

Lampiran 1

DAFTAR TERJEMAH

No.	BAB	Hal	Ket	Terjemah
1.	I	2	Q.S Al-Fathir Ayat 29-30	29. Sesungguhnya orang-orang yang selalu membaca kitab Allah dan mendirikan shalat dan menafkahkan sebahagian dari rezki yang Kami anugerahkan kepada mereka dengan diam-diam dan terang-terangan, mereka itu mengharapkan perniagaan yang tidak akan merugi, 30. agar Allah menyempurnakan kepada mereka pahala mereka dan menambah kepada mereka dari karunia-Nya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.
2.	I	3	Q.S Al-Muzammil Ayat 4	4. atau lebih dari seperdua itu. dan bacalah Al Quran itu dengan perlahan-lahan.
3.	II	12	Q.S An-Nahl Ayat 89	89. (dan ingatlah) akan hari (ketika) Kami bangkitkan pada tiap-tiap umat seorang saksi atas mereka dari mereka sendiri dan Kami datangkan kamu (Muhammad) menjadi saksi atas seluruh umat manusia. dan Kami turunkan kepadamu Al kitab (Al Quran) untuk menjelaskan segala sesuatu dan petunjuk serta rahmat dan kabar gembira bagi orang-orang yang berserah diri.
4.	II	12	Q.S Al-An'am Ayat 38	38. dan Tiadalah binatang-binatang yang ada di bumi dan burung-burung yang terbang dengan kedua sayapnya, melainkan umat (juga) seperti kamu. Tiadalah Kami alpakan sesuatu pun dalam Al-Kitab, kemudian kepada Tuhanlah mereka dihimpulkan.
5.	II	17	Q.S Al-Baqarah Ayat 121	121. orang-orang yang telah Kami berikan Al kitab kepadanya, mereka membacanya dengan bacaan yang sebenarnya[84], mereka itu beriman

				kepadanya. dan Barangsiapa yang ingkar kepadanya, Maka mereka Itulah orang-orang yang rugi.
6.	II	22	Q.S Al-Baqarah Ayat 201	201. dan di antara mereka ada orang yang bendoa: "Ya Tuhan Kami, berilah Kami kebaikan di dunia dan kebaikan di akhirat dan peliharalah Kami dari siksa neraka".
7.	II	23	Q.S Shaad Ayat 29	29. ini adalah sebuah kitab yang Kami turunkan kepadamu penuh dengan berkah supaya mereka memperhatikan ayat-ayatNya dan supaya mendapat pelajaran orang-orang yang mempunyai fikiran.

Lampiran 2

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 16-20

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْتَرُوا الْضَّالَّةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحُتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا
مُهَتَّدِينَ ﴿١٦﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ وَذَهَبَ

الَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمَاتٍ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾ صُمُّ بُكْمُ عُمُّ فَهُمْ لَا

يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ أَوْ كَصِّيبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتُ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ

أَصْبِعُهُمْ فِي إِذَا نِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتَ وَاللَّهُ هُمْ يُحِيطُ بِالْكَفَرِينَ ﴿١٩﴾

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S An-Nasr ayat 1

إِذَا جَاءَ نَصْرًا اللَّهُ وَالْفَتْحُ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 65-69

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ أَعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبِّتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

خَسِيرِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوْ بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَخْذِنَا

هُزُواً قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٦﴾ قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّنَا يُبَيِّنَ

لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ وَيَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكُرُّ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ

فَأَفْعَلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَنَا مَا لَوْنَهَا قَالَ إِنَّهُ وَيَقُولُ

إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعَ لَوْنَهَا تَسْرُرُ النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Kautsar ayat 2

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 71-75

قَالَ إِنَّهُ وَيَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُشِيرُ إِلَأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا

شِيَةٌ فِيهَا قَالُوا أَلَّا نَجِئَ حِثَّتِ بِالْحُقْقِ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ قَاتَلُتُمْ

نَفْسًا فَادَّرَأْتُمْ فِيهَا ۚ وَاللَّهُ مُحْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْثُرُونَ ﴿٧٦﴾ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ

بِعَضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ ءَايَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٧﴾ ثُمَّ

قَسْتُ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۖ وَإِنَّ مِنَ

الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقِّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۖ وَإِنَّ

مِنْهَا لَمَا يَشَقِّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ ﴿٧٨﴾ أَفَتَظَمِّنُونَ

أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ وَمِنْ

بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Kautsar ayat 1

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 87-91

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۗ وَءَاتَيْنَا عِيسَى أُبْنَ

مَرِيمَ الْبَيْنَتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ ۗ فَكُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهَوَّى

أَنفُسُكُمْ أَسْتَكِبَرُتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبُتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ

بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفُرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ

عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾ بِئْسَمَا

أَشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَن يَكُفُرُوا بِمَا أَنَّ اللَّهُ بَغَيَا أَن يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَآءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ

ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِنَّا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا مُهِينٌ

وَيَكُفُرُونَ بِمَا وَرَأَءُوا وَهُوَ الْحُقُقُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِياءَ

اللَّهِ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Lahab ayat 5

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 141-145

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْئِلُنَّ عَمَّا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾ سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمْ

الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُل لِّلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦٥﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنَّتْ عَلَيْهَا

إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّن يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً

إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ

لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٦﴾ قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبْلَةً

تَرْضَهَا فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا

وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحُقْقُ مِنْ

رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٧﴾ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

بِكُلِّ ءَايَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ

قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلِئِنْ أَتَّبَعْتَ أَهُوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا

لَمِنَ الظَّالِمِينَ ١٤٥

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Kautsar 3

إِنَّ شَائِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 155-159

وَلَنْبُلُونَّكُم بِشَيْءٍ مِّنَ الْحُوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ

وَالثَّمَرَاتِ قٌ وَبِشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَبْتُهُمْ مُّصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا

إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ

الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ

أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ

عَلِيهِمْ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا

بَيَّنَّهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْلَّاعِنُونَ ﴿١٥٩﴾

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Lahab ayat 3

سَيَصْنَلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 171-175

وَمَثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ

بُكْمٌ عُمُّ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوْ مِنْ طَيِّبَتِ مَا

رَزَقْنَاهُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا

عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا

النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُرَزِّكِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْتَرُوا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرُهُمْ عَلَىٰ

النَّارِ ١٧٥

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Lahab ayat 4

وَامْرَأَتُهُ حَمَالَةُ الْحَطَبِ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 225-229

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ

قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ٢٢٥ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةٍ

أَشْهِرٌ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٢٢٦ وَإِنْ عَزَمُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

عَلِيمٌ ٢٢٧ وَالْمُطَلَّقُ يَتَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَثَةٌ قُرُوءٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ

يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَبِعُولَتِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدَّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ

بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٩﴾ الْطَّلُقُ مَرَّانٌ

فِإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا

عَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْجًا إِلَّا أَنْ يَحَافَآ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا

حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَدَتُ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا

تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٦﴾

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Lahab ayat 5

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 250-254

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَبَّثْ

أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (٢٥٠) فَهَزَّ مُوْهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ

وَقَتَّلَ دَاؤُودْ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ دُو

فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ (٢٥١) تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (٢٥٢) تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى

بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهَ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ

مَرِيمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا افْتَنَ الَّذِينَ مِنْ

بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنَّ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ

وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا افْتَنُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

(٢٥٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ

لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ (٢٥٤)

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

a. Q.S Al-Kautsar ayat 2

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ

INSTRUMEN PENGUMPULAN DATA

NAMA :

KELAS :

A. PEDOMAN TES

1. Bacalah ayat-ayat dibawah ini dengan baik dan benar!

a. Al-Baqarah Ayat 261-265

مَثُلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلُ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ

سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مَائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

عَلِيمٌ (٢٦١) الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُنْتَهُونَ مَا

أَنْفَقُوا مَنًا وَلَا أَذَى لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ (٢٦٢) ﴿ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا

أَذَىٰ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ (٢٦٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتُكُمْ

بِالْمَنْ وَالْأَذَىٰ كَلَذِي يُنْفِقُ مَالُهُ رِتَاءُ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ فَمَثُلُهُ كَمَثُلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابْلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا

لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُواٰ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

(٢٦٤) وَمَثُلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ

أَنْفُسِهِمْ كَمَثُلِ جَنَّةِ بِرَبُوَةٍ أَصَابَهَا وَابْلٌ فَاتَتْ أَكْلَاهَا ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ

يُصِبْهَا وَابْلٌ فَطَلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (٢٦٥)

2. Terjemahkanlah ayat Alquran dibawah ini!

b. Q.S An-Nasr ayat 1

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ

B. WAWANCARA

Peneliti mengajukan beberapa pertanyaan kepada mahasiswa jurusan PGMI UIN Antasari angkatan 2015 yang menjadi narasumber tentang kemampuan membaca dan menerjemahkan Alquran Mahasiswa PGMI UIN Antasari Banjarmasin.

1. FAKTOR INTERNAL

- a. Pengalaman Belajar
 - 1) Sejak usia berapa anda mulai belajar membaca Alquran?
 - 2) Sejak usia berapa anda mulai belajar Bahasa Arab?
 - 3) Pernahkah anda belajar menerjemahkan Alquran?
 - 4) Apakah anda mempelajari Alquran dimulai dengan ketepatan pengucapan huruf hijaiyah DAN Kaidah Ilmu Tajwid?
 - 5) Ilmu tajwid apakah yang Anda Ketahui?
- b. Latihan dan Ulangan
 - 1) Seberapa sering anda membaca Alquran dalam sehari?
 - 2) Seberapa sering anda menerjemahkan Bahasa Arab ke Bahasa Indonesia dalam sehari?
- c. Minat
 - 1) Sejak kapan Anda tertarik untuk memperdalam Ilmu Alquran ?
 - 2) Sejak kapan Anda tertarik untuk belajar menerjemahkan Alquran ?

2. FAKTOR EKSTERNAL

- a. Keluarga
 - 1) Apakah orang tua anda mengajarkan membaca Alquran sejak kecil?
 - 2) Apakah orang tua anda mengajarkan pentingnya mempelajari Bahasa Arab?
- b. Sekolah

1. Dimanakah anda bersekolah sebelum memasuki perguruan tinggi UIN Antasari Banjarmasin?
 2. Dimanakah anda mempelajari ilmu Alquran selain di wilayah Kampus?
- c. Masyarakat
- 1) Apakah orang-orang disekitar tempat tinggal anda memiliki kemampuan membaca Alquran yang baik?
 - 2) Apakah orang-orang disekitar anda mampu menerjemahkan Alquran kedalam Bahasa Indonesia secara sederhana?

C. OBSERVASI

Peneliti pengobservasi lokasi penelitian yaitu di UIN Antasari Banjarmasin Jurusan Pendidikan Guru Madrasah Ibtidaiyah

1. Mengunjungi lokasi penelitian
2. Melihat mata kuliah apa saja yang berkaitan dengan penelitian
3. Melihat buku apa saja yang digunakan sebagai penunjang penelitian
4. Melihat jumlah keseluruhan mahasiswa PGMI angkatan 2015 untuk dijadikan populasi penelitian

D. DOKUMENTASI

1. Mengambil gambar pada saat penelitian berlangsung
2. Merekam hasil wawancara dengan narasumber tentang faktor yang mempengaruhi kemampuan
3. Mengumpulkan semua data hasil tes lisan
4. Menulis hal-hal yang diperlukan untuk pengumpulan data pada wawancara

5. Mengumpulkan semua dokumen yang diperlukan, baik berupa gambar, dokumen, data dan lainnya.
6. Menyusun semua dokumen yang diperoleh dari tes, wawancara dan observasi.

Lampiran 3

HASIL TES MEMBACA ALQURAN DENGAN MAKHARIJUL HURUF

No	Kode	Makharijul Huruf																		Nilai	
		ت	ط	د	ض	ق	ك	ح	خ	ه	ث	س	ش	ص	ج	ذ	ز	ظ	ء	ع	
1.	R1	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓		✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	90
2.	R2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	80
3.	R3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	✓	80
4.	R4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	100
5.	R5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	95
6.	R6	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	100
7.	R7	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	90
8.	R8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	100
9.	R9	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	75
10.	R10	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	90
11.	R11	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	95
12.	R12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	95
13.	R13	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	100
14.	R14	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	X	✓	✓	✓	80
15.	R15	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	95
16.	R16	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	90
17.	R17	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	100
18.	R18	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	90
19.	R19	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	100

Lanjutan Tabel

Lampiran 4

HASIL TES KEMAMPUAN MEMBACA ALQURAN DENGAN KAIDAH TAJWID

No	Kode	Hukum Tajwid										Banyak Salah	Skor Per Hukum	Nilai
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)			
1.	R1	√	X	√	√	√	√	√	X	X	X	15	2	70
2.	R2	√	√	X	√	√	√	√	X	√	X	4	2	92
3.	R3	√	X	√	√	√	√	√	X	√	√	6	2	88
4.	R4	√	√	√	√	√	√	√	X	X	√	5	2	90
5.	R5	√	X	√	X	√	√	√	X	√	√	5	2	90
6.	R6	√	√	√	√	√	√	X	X	√	√	6	2	88
7.	R7	√	√	√	√	√	X	√	√	√	√	2	2	96
8.	R8	X	X	√	√	√	√	X	X	√	√	23	2	54
9.	R9	√	√	√	√	X	√	√	X	√	X	5	2	90
10.	R10	X	√	√	√	√	X	√	X	X	X	7	2	86
11.	R11	√	√	√	√	√	√	√	X	√	√	3	2	94
12.	R12	√	√	√	√	√	√	√	X	√	√	2	2	96
13.	R13	√	X	X	√	√	X	√	X	X	√	6	2	88
14.	R14	√	X	√	√	X	X	X	X	√	√	14	2	72
15.	R15	√	X	√	√	√	√	√	√	X	√	4	2	92
16.	R16	X	X	√	√	√	X	√	X	√	X	9	2	82
17.	R17	√	√	√	X	√	√	X	√	√	√	2	2	96
18.	R18	√	X	√	X	X	√	√	X	√	√	12	2	76
19.	R19	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	-	2	100

Lanjutan Tabel

No	Kode	Hukum Tajwid										Banyak Salah	Skor Per Hukum	Nilai
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)			
20.	R20	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	2	2	96
21.	R21	✓	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X	14	2	72
22.	R22	✓	X	✓	✓	✓	X	X	X	✓	✓	6	2	88
23.	R23	✓	X	✓	X	X	✓	✓	X	✓	✓	7	2	86
24.	R24	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	5	2	90
25.	R25	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	8	2	84
26.	R26	X	X	✓	✓	✓	X	X	X	✓	✓	18	2	64
27.	R27	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	✓	5	2	90
28.	R28	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	10	2	80
29.	R29	✓	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	16	2	68
30.	R30	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	20	2	60
31.	R31	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	5	2	90
32.	R32	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	2	100
33.	R33	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	✓	4	2	92
34.	R34	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	2	100
35.	R35	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	2	100

KETERANGAN:

- (1) *Izhar*
- (2) *Ikhfa*
- (3) *Iqlab*

- (4) *Idgham Bi Ghunnah*
- (5) *Idgham Bila Ghunnah*
- (6) *Qalqalah*
- (7) *Mim Dan Nun Bertasydid*
- (8) *Mad Thabi'i*
- (9) *Mad Aridh Lis Sukun*
- (10) *Mad Wajib Muttashil*

Lampiran 5

HASIL TES KEMAMPUAN MENERJEMAHKAN ALQURAN

No	Responden	Skor			
		1	2	3	4
1	R1			✓	
2	R2				✓
3	R3			✓	
4	R4		✓		
5	R5				✓
6	R6			✓	
7	R7				✓
8	R8	✓			
9	R9	✓			
10	R10	✓			
11	R11		✓		
12	R12				✓
13	R13	✓			
14	R14			✓	
15	R15				✓
16	R16				✓
17	R17		✓		
18	R18				✓
19	R19	✓			
20	R20	✓			
21	R21			✓	
22	R22				✓
23	R23			✓	
24	R24	✓			
25	R25			✓	
26	R26		✓		
27	R27				✓
28	R28				✓
29	R29			✓	
30	R30				✓
31	R31			✓	
32	R32			✓	
33	R33		✓		
34	R34	✓			
35	R35	✓			

Lampiran 6

FOTO MAHASISWA SAAT MENGIKUTI TES





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI

FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN

BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor: 167/Un.14/III.1.t/03/2019

Yang bertanda tangan di bawah ini, menerangkan bahwa:

Nama : Juhar Latifah Hani
NIM : 1501290761
Jurusan/Prodi : PGMI
Alamat : Jl. AMD Besar No.32 Rt. 30 Kelurahan
Pekapur Raya, Kecamatan Banjarmasin
Timur

adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi
yang berjudul:

**KEMAMPUAN MEMBACA DAN MENERJEMAHKAN AL-QURAN
MAHASISWA PGMI UIN ANTASARI BANJARMASIN**

Pada Hari/Tanggal : Jumat, 15 Februari 2019

Tempat : Munaqasyah 2

Demikian surat keterangan ini dibuat, untuk dipergunakan
sebagaimana mestinya.





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI

FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin

Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492

Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

SURAT RISET

Nomor: B- 319 /Un.14/III.1.t/07/2019

Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari, dengan ini menugaskan kepada :

Nama	:	Juhar Latifah Hani
Nomor Induk Mahasiswa	:	1501290761
Semester	:	VIII (Delapan)
Alamat	:	Jl. AMD Besar RT.35 Kel. Pekapur Raya Kec. Banjarmasin Timur
Tugas	:	Melakukan Riset / Penelitian Ilmiah dalam rangka pengumpulan data untuk penyusunan Skripsi Sarjana dengan Judul :

**KEMAMPUAN MEMBACA DAN MENERJEMAHKAN ALQURAN MAHASISWA
PGMI UIN ANTASARI BANJARMASIN**

Tempat yang dituju	:	Jurusan PGMI FTK UIN Antasari
Barang yang dibawa	:	Seperangkat alat riset
Lamanya Riset	:	2 (Dua) bulan
Dari tanggal	:	29 Juli 2019
Sampai dengan tanggal	:	29 September 2019

Demikian Surat Riset ini diberikan kepada ybs, agar pihak-pihak yang berkepentingan dapat memberikan bantuan seperlunya.

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,

Dr. Hairul Hudaya, M.Ag
NIP. 197510232006041003

Mahasiswa yang bersangkutan,

Juhar Latifah Hani
NIM. 1501290761



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI

FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin

Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492

Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

SURAT RISET

Nomor: B- 583 /Un.14/III.1.t/pp.00.9/09/2019

Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari, dengan ini menugaskan kepada :

Nama	:	Juhar Latifah Hani
Nomor Induk Mahasiswa	:	1501290761
Semester	:	IX (Sembilan)
Alamat	:	Jln AMD Besar RT. 35 Kelurahan Pekapur Raya Kecamatan Banjarmasin Timur
Tugas	:	Melakukan Riset / Penelitian Ilmiah dalam rangka pengumpulan data untuk penyusunan Skripsi Sarjana dengan Judul :

KEMAMPUAN MEMBACA DAN MENERJEMAHKAN ALQURAN MAHASISWA PGMI UIN ANTASARI BANJARMASIN

Tempat yang dituju	:	Jurusan PGMI Fakultas Tarbiyah dan Keguruan
Barang yang dibawa	:	Seperangkat alat riset
Lamanya Riset	:	2 (Dua) bulan
Dari tanggal	:	30 September 2019
Sampai dengan tanggal	:	30 November 2019

Demikian Surat Riset ini diberikan kepada ybs, agar pihak-pihak yang berkepentingan dapat memberikan bantuan seperlunya.

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,

i/ Dr. Hairul Hudaya, M.Ag
NIP. 197510232006041003

Mahasiswa yang bersangkutan,

Juhar Latifah Hani
NIM. 1501290761



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
JURUSAN PENDIDIKAN GURU MADRASAH IBTDIAIYAH (PGMI)
Jalan Jenderal A. Yani Km 4,5 Banjarmasin, Telp. (0511) 3253939 Fax. (0511) 3274492
Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id Email: pgmi@iain-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN SELESAI RISET

Nomor: B-50/Un.14/II.2,j/HM.00/11/2019

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Dra. Raihanatul Jannah, M.Pd.
NIP : 196912011994032005
Pangkat/ Gol : Pembina (IV/a)
Jabatan : Ketua Jurusan PGMI Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari
Banjarmasin

Menerangkan dengan sebenarnya bahwa:

Nama : Juhar Latifah Hani
NIM : 1501290761
Jurusan : PGMI
Alamat : Jl. AMD Besar RT. 35 Kelurahan Pekapur Raya Kecamatan
Banjarmasin Timur

telah selesai melaksanakan penelitian di Jurusan PGMI Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN
Antasari Banjarmasin selama 4 bulan dari tanggal 29 Juli s.d 30 November guna memperoleh
data dalam penyusunan skripsi yang berjudul *Kemampuan Membaca dan Menerjemahkan
Alquran Mahasiswa PGMI UIN Antasari Banjarmasin*.

Demikian surat keterangan ini dibuat dan diberikan kepada yang bersangkutan untuk
dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 25 November 2019



Dra. Raihanatul Jannah, M.Pd.
NIP 196912011994032005

RIWAYAT HIDUP

1. Nama Lengkap : Juhar Latifah Hani
2. Tempat dan Tanggal Lahir : Barabai, 25 April 1997
3. Agama : Islam
4. Kebangsaan : Indonesia
5. Status Perkawinan : Belum Menikah
6. Alamat : Jl. A. Yani Km 4,5 Gg Ruhuy Rahayu
7. Pendidikan
 - a. SD/MI : MIN Barabai Utara
 - b. SMP/MTs : MTsN Barabai
 - c. SMA : MAN 1 Barabai
8. Pengalaman Organisasi : LDK Nurul Fata
9. Orang Tua
 - Ayah
Nama : Abdun Noor
 - Pekerjaan : Tidak Bekerja (Sakit)
 - Alamat : Jl. P. H. M. Noor Barabai Utara
 - Ibu
Nama : Siti Fatimah
 - Pekerjaan : Pedagang
 - Alamat : Jl. P. H. M. Noor Barabai Utara
10. Anak Ke- : 4

Banjarmasin, 29 Nopember 2019
Penulis,

Juhar Latifah Hani